

No. 8685

**YUGOSLAVIA
and
HUNGARY**

**Agreement concerning co-operation in matters of health.
Signed at Budapest, on 26 September 1966**

Official texts: Serbo-Croat and Hungarian.

Registered by Yugoslavia on 12 July 1967.

**YUGOSLAVIE
et
HONGRIE**

**Accord relatif à la coopération dans le domaine de la santé.
Signé à Budapest, le 26 septembre 1966**

Textes officiels serbo-croate et hongrois.

Enregistré par la Yougoslavie le 12 juillet 1967.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 8685. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA AND THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC CONCERNING CO-OPERATION IN MATTERS OF HEALTH. SIGNED AT BUDAPEST, ON 26 SEPTEMBER 1966

The Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and the Government of the Hungarian People's Republic, desiring to ensure the further development of co-operation between their countries in matters of health as in others, have decided to conclude an Agreement concerning co-operation in matters of health and for that purpose have appointed as their plenipotentiaries:

The Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia: Dragutin Kosovac,

The Government of the Hungarian People's Republic: Dr. Zoltán Szabó,
who, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows:

Article 1

For purposes of co-operation in the organization of health services, the Contracting Parties shall:

- (a) Exchange information on their most important regulations and organizational measures relating to health services;
- (b) Exchange their experience relating to techniques of health statistics and their published statistical data;
- (c) Exchange information on specimen plans for health institutions and, on request, send each other a specified number of copies thereof.

Article 2

For purposes of co-operation in the field of medicine and pharmacology and the training and advanced training of physicians, pharmacists and other health personnel, the Contracting Parties shall exchange information on the following:

¹ Came into force on 28 April 1967, the date of the exchange of the instruments of ratification at Belgrade, in accordance with article 8.